

ОБЕРЕГАТЬ ВОСПОМИНАНИЯ – СОХРАНЯТЬ ПОДЛИННЫЕ МЕСТА – ПЕРЕНЯТЬ ОТВЕТСТВЕННОСТЬ

Мы, нижеподписавшиеся, выжившие в немецких концентрационных лагерях, женщины и мужчины, мы представляем международные комитеты бывших узников концентрационных лагерей и откомандированных. Мы скорбим по нашим уничтоженным семьям и по миллионам жертв, которые в этих местах были превращены в пепел. И преследование их, и убийство их по расистским, политическим, религиозным, социальным, биологическим и экономическим причинам, а также по причине преступной войны ввергло мир на грань бездны и оставило за собой страшные итоги.

После нашего освобождения мы поклялись построить новый мир свободы и мира. Мы связали себя обязательством, что не допустим повторения этих несравнимых ни с чем преступлений. Мы приняли это решение на всю жизнь. На протяжении всей жизни мы прикладывали все усилия, чтобы молодёжь узнала о том, что мы пережили, о нашем опыте и о причинах произошедшего.

И именно поэтому нам доставляет боль и возмущение, когда мы приходим сегодня к выводу, что мир немного научился из нашей истории. Только поэтому воспоминания и мысли сегодня и впредь равным образом должны быть задачами граждан и государств.

Бывшие лагеря – это каменные свидетели. Это места преступлений: международные кладбища, музеи и мемориалы, которые обучают. Они являются доказательством сопротивления против отречения и недооценки и умаления и должны быть и дальше сохранены. Это места научных исследований и педагогического активного участия. Педагогическое кураторство посетителей должно быть обеспечено в достаточной степени.

Ни с чем несравнимые преступления национал-социалистов против человечества – вечная память в связи в этом Холокосту – были совершены под немецкой ответственностью. Германия проделала немалую работу,

анализируя свою историю. Мы ожидаем, что ФРГ и ее граждане также и в будущем будут относиться к этому по справедливости и с ответственностью.

Также и у Европы есть задача: вместо того, чтобы претворять в жизнь идеалы демократии, мира, терпимости, самоопределения и прав человека, история нередко используется с целью посеять раздор между людьми, группами и народами. Мы несогласны с тем, что вина относится за чей-то счёт, что опыт страданий подвергся иерархическому делению, что жертв вынудили стать конкурентами между собой, а исторические фазы перемешались. Весомость вышесказанного подтвердилась в 2004 году на заседании бундестага в обращении бывшего президента парламента Европы и бывшей узницы Освенцима Симоны Файл: «Европа должна видеть свою историю как одно целое и не отказываться от неё, ни от светлых, ни от темных сторон. Любое государство-член ЕС должны признать свои ошибки и быть честным по отношению своего прошлого для того, чтобы быть честными по отношению к своим соседям».

Наши ряды редуют. Во всех инстанциях наших Союзов, на национальном и на международном уровнях идет пополнение людьми, которые на нашей стороне. Они хотят перенять наши воспоминания, они дают нам надежду на будущее, они продолжают нашу работу. Диалог, которых был начат с нами, должен быть продолжен с ними. Для этой деятельности им необходима поддержка государства и общества.

Последние живые свидетели обращаются к Германии, ко всем европейским государствам и к международному сообществу и призывают сохранить и уважать человеческое дарование уметь помнить и чтить, сохранить это и в будущем. Мы просим молодёжь продолжить нашу борьбу против нацистской идеологии, за справедливый, мирный, толерантный мир, мир, в котором не будет места ни антисемитизму, ни расизму, ни ненависти к чужим, ни правому экстремизму.

ЭТО НАШЕ ЗАВЕЩАНИЕ

Ноах Флуг (Иерусалим)
Международный комитет Освенцима

Джек Терри (Нью-Йорк)
Международный комитет Флоссенбюрг

Сэм Блох (Нью-Йорк)
Мировая федерация Берген-Белзен

Альберт ван Хое (Брюссель)
Международный комитет Миттельбау-Дора

Бертранд Херц (Париж)
Международный комитет Бухенвальда

Роберт Пинсон (Тур)
Международный комитет Нойнгамме

Макс Маннхаймер (Мюнхен)
Международный комитет Дахау

Аннет Шалу (Париж)
Международный комитет Равенсбрюк

Ури Чанох (Иерусалим)
Международный комитет подсобного лагеря Дахау

Пьер Гуффо (Париж)
Международный комитет Саксенхаузен

Берлин, 25 января 2009 года